



Instytut Filologii
Słowiańskiej UJ



Ambasada Republiki Czeskiej

**Międzynarodowa konferencja naukowa
pod patronatem Ambasady Republiki Czeskiej w Warszawie**

ZAKŁAD FILOLOGII CZESKIEJ I ŁUŻYCKIEJ

Instytutu Filologii Słowiańskiej

Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie

zaprasza do udziału

w międzynarodowej interdyscyplinarnej konferencji naukowej

HAŠEK. ŠVEJK. ŠVEJKOVINY

KRAKÓW, 16–17 listopada 2023 r.

Člověk je tak složitá bytost, že o tom lidstvo nemá poněti.

W bieżącym roku mija 100 lat od śmierci jednej z ikon czeskiej kultury i literatury, pisarza Jaroslava Haška. Mamy świadomość, że motyw Haška, Szwejka, szwejkowania, szwejkostwa wielokrotnie pojawiał się w ramach konferencji naukowych, sądzimy jednak, że temat ten nadal otwiera wiele możliwości współczesnego odczytania Haszkowskiego dziedzictwa oraz ujęć interdyscyplinarnych.

Barwny życiorys Haška, jego specyficzne poglądy, doświadczenia życiowe w Galicji i Rosji, nieumiejętność odnalezienia się w czasach, w których przyszło mu żyć, nie pozostawiają wątpliwości, że twórczość czeskiego pisarza może przemówić również do dzisiejszego czytelnika, a nawet zaskoczyć go swoją aktualnością i odniesieniami historycznymi. Ponowna lektura *Przygód dobrego wojaka Szwejka* i ich zaktualizowana interpretacja może być inspiracją do głębszej refleksji nad istotą czeskości i szwejkowania, a także umożliwić re/dekonstrukcję stereotypu Czecha w Polsce.

Zapraszamy zatem do dyskusji nad tym, które motywy z powieści Haška są ponadczasowe, czego czescy politycy nauczyli się od Szwejka, jak odczytuje Szwejka młode pokolenie, a także jak wiele ze spuścizny Austro-Węgier zostało w kulturze, w języku i w nas samych. To zaledwie kilka pytań, na które chcielibyśmy znaleźć odpowiedź w trakcie obrad.

W ramach konferencji chcemy również dyskutować na temat twórczości Jaroslava Haška i czasów, w których żył. Proponujemy kilka obszarów tematycznych:

- twórczość Jaroslava Haška jako tworzywo przekładowe – język, humor, realia,
- specyfika humoru w twórczości Haška,
- różnice pokoleniowe w odbiorze Szwejka,
- wpływ twórczości Haška na popularność czeskiej literatury/kultury w Polsce,
- źródło fenomenu niestabnącej popularności czeskiej literatury i kultury u nas – ich atrakcyjność dla polskiego odbiorcy,
- postawa życiowa Szwejka – filozofia przebiegłej uległości,
- pacyfizm/antymilitaryzm jako światopogląd,
- udział Czechów w I wojnie światowej: ck armia, czeskie legiony w Rosji,
- polsko-czeskie stereotypy i ich przemiany.

Konferencja ma charakter interdyscyplinarny. Zapraszamy więc do udziału w niej przedstawicieli różnych dyscyplin naukowych: literaturoznawców i językoznawców, a także tłumaczy, socjologów, kulturoznawców, historyków oraz filozofów. Jesteśmy otwarci na inne możliwe ujęcia i konteksty.

Konferencja będzie miała charakter stacjonarny, a koszt udziału w niej wynosi **470 zł / 100 euro**. Językami konferencji będą wszystkie języki słowiańskie. Planowany czas wystąpienia – 20 min.

Wypełnione formularze prosimy przysyłać na adres **bohemistyka.ifs@uj.edu.pl** do **31 maja 2023 r.** Informację o akceptacji zgłoszenia oraz inne potrzebne dane prześlemy do końca czerwca 2023 r.

Komitet organizacyjny

dr hab. Renata Bura, prof. UJ - przewodnicząca

dr Dorota Bielec

dr Jitka Bielań

dr Joanna Korbut